



---

# ANTENNE INTÉRIEURE AMPLIFIÉE

## INDOOR ANTENNA



### Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

ANINFLAT55

## FR - NOS REMERCIEMENTS

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les signes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

### CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES


- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.

### CONTENU DU PACK

1. Antenne plate avec câble coaxiale intégré
2. Pied d'antenne
3. Amplificateur déporté avec câble coaxiale intégré
4. Adaptateur secteur

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

#### Antenne :

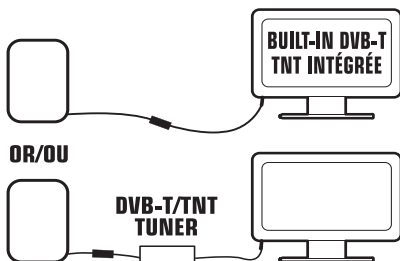
Fréquences de réception	VHF 174-230Mhz UHF 470-790Mhz
Distance de réception	0 à 25 kms max
Gain	55 dB
Gain max d'amplification	VHF : 13.00 dBi UHF : 12.00 dBi
Puissance de sortie	85dBµv
Entrée (DC)	5V  550mA max

### Adaptateur secteur :

ANINFLAT55 adaptateur	Data at 115V/60Hz (Output:5V/0,55A)	Data at 230V/50Hz (Output:5V/0,55A)
Tension d'entrée (V)	100-240	100-240
Fréquence du courant d'entrée (Hz)	50/60	50/60
Tension de sortie (V)	5,0	5,0
Courant de sortie (A)	0,55	0,55
Puissance (W)	2,8	2,8
Efficacité moyenne (%)	75,91	73,71
Efficacité en charge (10%) (%)	75,33	65,34
Consommation en veille (W)	0,018	0,040

### INSTALLATION

Installez le pied de l'antenne comme sur le bas de l'antenne  
Raccordez l'antenne TV sur l'amplificateur à l'aide du câble coaxial intégré.  
Branchez le câble d'alimentation sur l'amplificateur  
Connectez le câble coaxial de l'amplificateur sur votre TV ou sur un décodeur TV, comme sur l'illustration ci-dessous :



Sélectionnez une chaîne sur votre TV ou sur votre décodeur TV, ou lancez la recherche automatique de vos chaînes (voir le manuel utilisateur de votre appareil).  
Allumez le système d'amplification du signal TV en activant le bouton ON/OFF. Le témoin lumineux s'allume pour indiquer son fonctionnement.  
Orientez l'antenne pour régler la qualité de réception.

#### Astuces :

L'antenne TV s'éteindra automatiquement à chaque arrêt de l'appareil sur lequel le câble d'alimentation USB est connecté.  
L'antenne fonctionne avec ou sans activer le système d'amplification du signal de réception.

#### BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## EN - OUR THANKS

---

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Keep the original product-related documentation for future reference.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.

### PACK CONTENTS


---

1. Flat aerial with integrated coaxial cable
2. Aerial stand
3. Separate amplifier with integrated coaxial cable
4. Power adaptor

### TECHNICAL FEATURES:

---

#### **Aerial:**

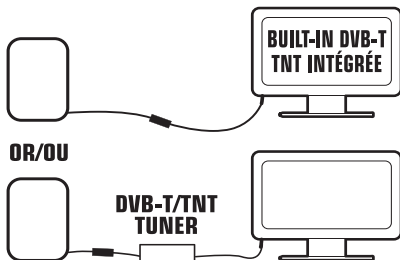
Reception frequencies	VHF 174-230Mhz UHF 470-790Mhz
Reception distance:	0 to 25 km max.
Gain	55 dB
Max. amplification gain	VHF : 13.00 dBi UHF : 12.00 dBi
Power output	85dBµv
Input (DC)	5V  550mA max

### Power adaptor:

ANINFLAT55 adaptor	Data at 115V/60Hz (Output:5V/0,55A)	Data at 230V/50Hz (Output:5V/0,55A)
Input voltage (V)	100-240	100-240
Incoming current frequency (Hz)	50/60	50/60
Output voltage (V)	5,0	5,0
Output current (A)	0,55	0,55
Power (W)	2,8	2,8
Average efficiency (%)	75,91	73,71
Charging efficiency (10%) (%)	75,33	65,34
Consumption in standby mode (W)	0,018	0,040

### INSTALLATION

Fit the stand of the aerial to the bottom of the aerial.  
Connect the television aerial to the amplifier using the integrated coaxial cable.  
Plug the power cable into the amplifier.  
Connect the coaxial cable of the amplifier to your television or television decoder, as shown on the illustration below:



Select a channel on your television or your television decoder, or start the automatic channel search (see the user manual of your device).  
Switch on the amplifier system of the television signal by pressing the ON/OFF button. The indicator light will come on to indicate that it is working.  
Turn the aerial to adjust the quality of reception.

#### Good to know:

The television aerial will switch off automatically when the device that the USB power cable is connected to is switched off.  
The aerial works whether or not you switch on the reception signal amplifier.

### NEED HELP?

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).  
Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## ES - AGRADECIMIENTOS

Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.

### NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES


- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Conservar la documentación original relacionada con el producto para referencia futura.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de video inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.

### CONTENIDO DEL PACK

1. Antena plana con cable coaxial integrado
2. Pie de antena
3. Amplificador desviado con cable coaxial integrado
4. Adaptador de alimentación

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

#### Antena:

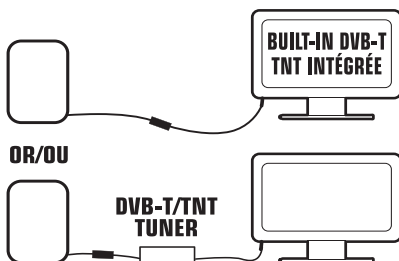
Frecuencias de recepción	VHF 174-230Mhz UHF 470-790Mhz
Distancia de recepción	de 0 a 25 km máx.
Ganancia	55 dB
Ganancia máx. de amplificación	VHF : 13.00 dBi UHF : 12.00 dBi
Potencia de salida	85dBµv
Entrada (DC)	5V  550mA max

### Adaptador de alimentación:

ANINFLAT55 adapter	Datos a 115 V/60 Hz (Salida: 5 V/0,55 A)	Datos a 230 V/50 Hz (Salida: 5 V/0,55 A)
Voltaje de entrada (V)	100-240	100-240
Frecuencia de la corriente de entrada (Hz)	50/60	50/60
Voltaje de Salida (V)	5,0	5,0
Corriente de salida (A)	0,55	0,55
Potencia (W)	2,8	2,8
Eficacia media (%)	75,91	73,71
Eficacia en carga (10 %) (%)	75,33	65,34
Consumo en reposo (W)	0,018	0,040

### INSTALACIÓN

Instale el pie de la antena en la parte inferior de la antena.  
Conecte la antena TV con el amplificador con el cable coaxial integrado.  
Conecte el cable de alimentación al amplificador. Conecte el cable coaxial del amplificador a la TV o a un descodificador TV, tal y como de muestra en el dibujo.



Seleccione una cadena en la TV o en el descodificador TV o bien lance una búsqueda automática de las cadenas (consulte el manual de usuario del dispositivo).  
Active el botón ON/OFF para encender el sistema de amplificación de la señal TV. El indicador luminoso se encenderá para indicar su funcionamiento.  
Oriente la antena para regular la calidad de la recepción.

#### Nota:

la antena TV se apagará automáticamente cada vez que se apague el dispositivo en el que está conectado el cable de alimentación USB.  
La antena funciona con o sin activar el sistema de amplificación de la señal de recepción.

### ¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES


- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- Manter a documentação original relacionada ao produto para referência futura.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.

## CONTEÚDO DA EMBALAGEM

1. Antena plana com cabo coaxial integrado
2. Suporte de antena
3. Amplificador remoto com cabo coaxial integrado
4. Adaptador de alimentação

## CARATERÍSTICAS TÉCNICAS

### Antena:

Frequências de receção	VHF 174-230Mhz UHF 470-790Mhz
Distância de receção	0 a 25 kms máx.
Ganho	55 dB
Ganho máx. de amplificação	VHF : 13.00 dBi UHF : 12.00 dBi
Potência de saída	85dBµv
Entrada (DC)	5V  550mA max

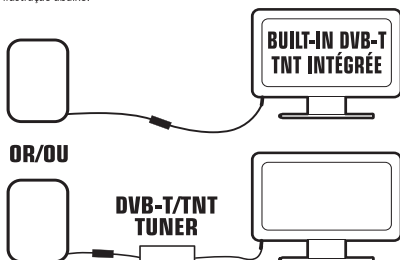


### Adaptador de alimentação:

Adaptador ANINFLAT55	Dados a 115V/60Hz (Saída: 5V/0,55A)	Dados a 230V/50Hz (Saída: 5V/0,55A)
Tensão de entrada (V)	100-240	100-240
Frequência da tensão de entrada (Hz)	50/60	50/60
Tensão de saída (V)	5,0	5,0
Corrente de saída (A)	0,55	0,55
Potência (W)	2,8	2,8
Eficácia média (%)	75,91	73,71
Eficácia em carga (10%) (%)	75,33	65,34
Consumo em espera (W)	0,018	0,040

### INSTALAÇÃO

Instalar o suporte da antena como na parte inferior da antena  
Ligar a antena de TV ao amplificador utilizando o cabo coaxial incorporado.  
Conecte o cabo de alimentação no amplificador.  
Ligue o cabo coaxial do amplificador à sua TV ou decodificador de TV, tal como mostrado na ilustração abaixo:



Selecione um canal na sua TV ou decodificador de TV, ou inicie a pesquisa automática de canais (consultar o manual do utilizador do seu dispositivo).  
Ligar o sistema de amplificação do sinal de TV premindo o botão ON/OFF. A luz indicadora irá acender-se para mostrar que está a funcionar.  
Apontar a antena para ajustar a qualidade de receção.

#### Sugestões:

A antena de TV desliga-se automaticamente sempre que o dispositivo ao qual o cabo de alimentação USB está ligado é desligado.  
A antena funciona com ou sem ativação do sistema de amplificação do sinal de receção.

### PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI


- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- Conservare la documentazione originale relativa al prodotto per riferimento futuro.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.

### CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO

1. Antenna piatta con cavo coassiale integrato
2. Piede dell'antenna
3. Amplificatore remoto con cavo coassiale integrato
4. Adattatore di alimentazione

### CARATTERISTICHE TECNICHE

#### Antenna:

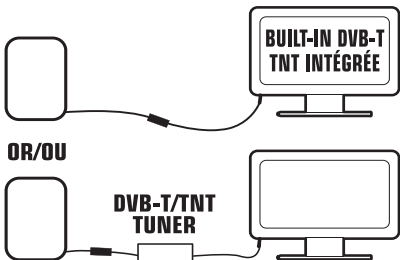
Frequenza di ricezione	VHF 174-230Mhz UHF 470-790Mhz
Distanza di ricezione	da 0 a 25 kms max
Guadagno	55 dB
Guadagno max di amplificazione	VHF : 13.00 dBi UHF : 12.00 dBi
Potenza in uscita	85dBµv
Ingresso (DC)	5V  550mA max

### Adattatore di alimentazione:

Adattatore ANINFLAT55	Dati a 115V/60Hz (Output:5V/0,55A)	Dati a 230V/50Hz (Output:5V/0,55A)
Voltaggio in ingresso (V)	100-240	100-240
Frequenza della corrente in ingresso (Hz)	50/60	50/60
Voltaggio in uscita (V)	5,0	5,0
Corrente in uscita (A)	0,55	0,55
Potenza (W)	2,8	2,8
Efficacia media (%)	75,91	73,71
Efficacia in carica (10%) (%)	75,33	65,34
Consumo in standby (W)	0,018	0,040

### INSTALLAZIONE

Installare il piede dell'antenna come sul fondo dell'antenna.  
Collegare l'antenna TV all'amplificatore utilizzando il cavo coassiale integrato.  
Collega il cavo di alimentazione all'amplificatore.  
Collegare il cavo coassiale dell'amplificatore alla TV o a un decisore TV, come illustrato di seguito:



Selezionare un canale sulla TV o sul decoder TV oppure avviare la ricerca automatica dei canali (vedi il manuale utente del tuo dispositivo).

Sélectionnez une chaîne sur votre TV ou sur votre décodeur TV, ou lancez la recherche automatique de vos chaînes (voir le manuel utilisateur de votre appareil).

Accendere il sistema di amplificazione del segnale TV attivando il pulsante ON/OFF. La spia luminosa si accende per indicarne il funzionamento.

**Suggerimenti:** L'antenna TV si spegne automaticamente ogni volta che si spegne il dispositivo a cui è collegato il cavo di alimentazione USB.

L'antenna funziona con o senza attivare il sistema di amplificazione del segnale di ricezione.

### OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## DE - UNSER DANK

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE


- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Bewahren Sie die Originaldokumentation zum Produkt zur späteren Referenz auf.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Handtelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.

### INHALT DER PACKUNG

1. Flache Antenne mit integriertem Koaxialkabel
2. Antennenfuß
3. Abgesetzter Verstärker mit integriertem Koaxialkabel
4. Netzteil

### TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

#### Antenne:

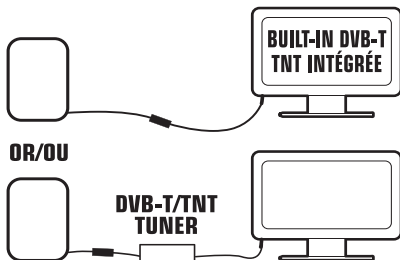
Empfangsfrequenzen	VHF 174-230Mhz UHF 470-790Mhz
Entfernung zum Empfang	Max. 0 bis 25 kms
Verstärkung	55 dB
Max. Verstärkung	VHF : 13.00 dBi UHF : 12.00 dBi
Ausgangsleistung	85dBµv
Eingang (DC)	5V  550mA max

### Netzteil:

ANINFLAT55 Adapter	Daten bei 115V/60Hz (Output: 5V/0,55A)	Daten bei 230V/50Hz (Output: 5V/0,55A)
Eingangsspannung (V)	100-240	100-240
Frequenz des Eingangsstroms (Hz)	50/60	50/60
Ausgangsspannung (V)	5,0	5,0
Ausgangsstrom (A)	0,55	0,55
Leistung (W)	2,8	2,8
Durchschnittliche Effizienz (%)	75,91	73,71
Effizienz beim Laden (10 %) (%)	75,33	65,34
Verbrauch im Standby-Modus (W)	0,018	0,040

### INSTALLATION

Bringen Sie den Antennenfuß wie auf der Unterseite der Antenne an.  
Schließen Sie die TV-Antenne mithilfe des integrierten Koaxialkabels an den Verstärker an.  
Stecken Sie das Netzkabel in den Verstärker.  
Schließen Sie das Koaxialkabel des Verstärkers an Ihren Fernseher oder einen TV-Entscheider an, wie in der Abbildung unten gezeigt:



Wählen Sie einen Kanal auf Ihrem Fernseher oder TV-Decoder aus oder starten Sie den automatischen Sendersuchlauf (siehe Benutzerhandbuch Ihres Geräts).  
Schalten Sie den TV-Signalverstärker ein, indem Sie die Taste ON/OFF aktivieren. Die Kontrollleuchte leuchtet auf, um anzuzeigen, dass er in Betrieb ist.  
Richten Sie die Antenne aus, um die Empfangsqualität einzustellen.

#### Tipps:

Die TV-Antenne schaltet sich automatisch aus, wenn das Gerät, an das das USB-Stromkabel angeschlossen ist, ausgeschaltet wird.  
Die Antenne funktioniert mit oder ohne Aktivierung der Empfangssignalverstärkung.

### BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## NL- ONZE DANK

**Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.**

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES


- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Bewaar de originele productgerelateerde documentatie voor toekomstige referentie.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.

### INHOUD VAN HET PAKKET

1. Platte antenne met geïntegreerde coaxkabel
2. Voet van de antenne
3. Afstandsversterker met geïntegreerde coaxkabel
4. Voedingsadapter

### TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

#### Antenne:

Ontvangstfrequenties	VHF 174-230Mhz UHF 470-790Mhz
Ontvangstafstand	0 tot 25 km max.
Voordeel	55 dB
Gewin max. versterking	VHF : 13.00 dBi UHF : 12.00 dBi
Uitgangsvermogen	85dBµv
Ingang (DC)	5V  550mA max

### Voedingsadapter:

ANINFLAT55 aanpassen	Gegevens bij 115V/60Hz (Uitgang: 5V/0,55A)	Gegevens bij 230V/50Hz (Uitgang: 5V/0,55A)
Ingangsspanning (V)	100-240	100-240
Ingangsstroom frequentie (Hz)	50/60	50/60
Uitgangsspanning (V)	5,0	5,0
Uitgangsstroom (A)	0,55	0,55
Vermogen (W)	2,8	2,8
Gemiddelde efficiëntie (%)	75,91	73,71
Efficiëntie bij opladen (10%) (%)	75,33	65,34
Stroomverbruik in stand-by (W):	0,018	0,040

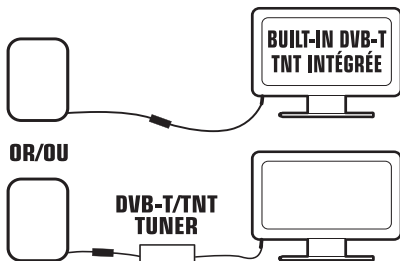
### INSTALLATIE

Plaats de voet van de antenne zoals aan de onderkant van de antenne

Sluit de tv-antenne aan op de versterker met de ingebouwde coaxkabel.

Steek de voedingskabel in de versterker.

Sluit de coaxkabel van de versterker aan op uw tv of een tv-decoder, zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding:



Selecteer een zender op uw tv of tv-decoder, of start het automatisch zoeken naar uw zenders (zie de gebruikershandleiding van uw apparaat).

Schakel de tv-sigitaalversterker in door de knop ON/OFF te activeren. Het rode indicatielampje gaat branden om de werking aan te geven.

Oriënteer de antenne om de ontvangstkwaliteit te regelen.

#### Tips:

De tv-antenne schakelt automatisch uit als het apparaat waarop de USB-voedingskabel is aangesloten, wordt uitgeschakeld.

De antenne werkt met of zonder activering van het versterkingsysteem van het ontvangstsignaal.

### HULP NODIG ?

Wij willen tevreden klanten en daarom kunt u ons contacteren via [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Voor onderhoud, herstellingen, diverse informatie over dit product gelieve onze website te raadplegen: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

### ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ


- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'nB не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загоряло. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.
- Запазване на оригиналната документация, свързана с продукта, за бъдещо справяне.
- В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители на данни.
- Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
- За да се подобряват качеството и интензивността на безжичния сигнал, намалете броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.

### СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

1. Плоска антена с вграден коаксиален кабел
2. Краче на антената
3. Дистанционен усилвател с вграден коаксиален кабел
4. Захранващ адаптер

### ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

#### Антенa :

Честоти на приемане	VHF 174-230Mhz UHF 470-790Mhz
Разстояние на приемане	0 - 25 км макс.
Усилване	55 dB
Максимално усилване	VHF : 13.00 dBi UHF : 12.00 dBi
Изходна мощност	85dBµv
Вход (DC)	5V  550mA max



### Захранващ адаптер:

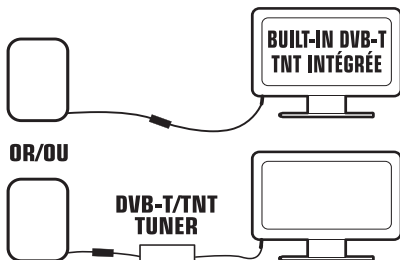
ANINFLAT55 адаптер	Данни при 115V/60Hz (Изход: 5V/0,55A)	Данни при 230V/50Hz (Изход: 5V/0,55A)
Входно напрежение (V)	100-240	100-240
Входна честота на тока (Hz)	50/60	50/60
Изходно напрежение (V)	5,0	5,0
Изходен ток (A)	0,55	0,55
Мощност (W)	2,8	2,8
Средна ефективност (%)	75,91	73,71
Ефективност при зареждане (10%) (%)	75,33	65,34
Консумация в режим на готовност (W)	0,018	0,040

### МОНТАЖ

Монтирайте крачето на антената в долната част на антената  
Свържете телевизионната антена към усилвателя с помощта на вградения коаксиален кабел.

Свържете захранващия кабел към усилвателя.

Свържете коаксиалния кабел от усилвателя към телевизора или към телевизионно устройство, както е показано по-долу:



Изберете канал на телевизора или на телевизионния декодер, или стартирайте автоматичното търсене на каналите (вижте ръководството за потребителя на устройството си). Включете системата за усилване на телевизионния сигнал, като активирате бутона ON/OFF. Светлинният индикатор светва, за да покаже, че функционира. Ориентирайте антената, за да настроите качеството на приемане.

#### Съвети :

Телевизионната антена автоматично ще се изключва всеки път, когато устройството, към което е свързан USB захранващият кабел, се изключи.

Антената работи с или без активиране на системата за усилване на приемания сигнал.

### ИМАТЕ ЛИ НУЖДА ОТ ПОМОЩ?

Тъй като много държим на удовлетвореността на клиентите ни, можете да се свържете с нас на [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За информация относно поддръжката, отстраняването на неизправности, други сведения за този продукт, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## RO- MULȚUMIRILE NOASTRE

Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual

### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE


- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifianți sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Păstrați documentația originală legată de produs pentru referințe ulterioare.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu micround, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.

### CONȚINUTUL PACHETULUI

1. Antenă plată cu cablu coaxial integrat
2. Picior pentru antenă
3. Amplificator la distanță cu cablu coaxial integrat
4. Adaptorul de alimentare

### CARACTERISTICI TEHNICE

#### Antenă:

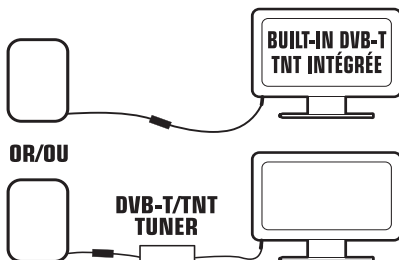
Frecvențe de recepție	VHF 174-230Mhz UHF 470-790Mhz
Distanță de recepție	de la 0 până la max. 25 kms
Câștig	55 dB
Câștig max. de amplificare	VHF : 13.00 dBi UHF : 12.00 dBi
Putere de ieșire	85dBμv
Intrare (c.c.)	5V  550mA max

### Adaptorul de alimentare:

Adaptor ANINFLAT55	Date la 115V/60Hz (Ieșire: 5V/0,55A)	Date la 230V/50Hz (Ieșire: 5V/0,55A)
Tensiune de intrare (V)	100-240	100-240
Frecvența curentului de intrare (Hz)	50/60	50/60
Tensiune de ieșire (V)	5,0	5,0
Curent de ieșire (A)	0,55	0,55
Putere (W):	2,8	2,8
Eficiență medie (%)	75,91	73,71
Eficiență la încărcare (10%) (%)	75,33	65,34
Consum de energie în standby (W)	0,018	0,040

### INSTALARE

Instalați suportul de antenă ca în partea de jos a antenei.  
Conectați antena TV la amplificator cu ajutorul cablului coaxial încorporat.  
Conectați cablul de alimentare la amplificator.  
Conectați cablul coaxial de la amplificator la televizor sau la decodorul TV, așa cum se arată în figura de mai jos:







Selectați un canal de pe televizor sau de pe decodor sau porniți căutarea automată a canalelor (consultați manualul de utilizare al aparatului dvs.).  
Porniți sistemul de amplificare a semnalului TV apăsând butonul ON/OFF. Indicatorul luminos albastru va clipi indicând intrarea în funcțiune.  
Orientați antena pentru a regla calitatea recepției.





#### Sfaturi:





Antena TV se va opri automat ori de câte ori dispozitivul la care este conectat cablul de alimentare USB este oprit.  
Antena funcționează cu sau fără activarea sistemului de amplificare a semnalului de recepție.





### AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?





Ne preocupăm de satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)





	<b>Courant alternatif</b> Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant alternatif; pour marquer les bornes correspondantes.
	<b>Courant continu</b> Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.
	<b>Matériel de la Classe II</b> Pour marquer le matériel qui satisfait aux règles de sécurité prescrites pour le matériel
	<b>Utilisation en intérieur</b> Pour identifier les équipements électriques destinés principalement à être utilisés en intérieur

	<b>Alternating current</b> To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for alternating current only; to identify relevant terminals.
	<b>Direct current</b> To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.
	<b>Class II equipment</b> To identify equipment meeting the safety requirements specified for Class II equipment according to IEC 60536.
	<b>For indoor use</b> To identify electrical equipment mainly for indoor use.





	<b>Curent alternativ</b> Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului alternativ; pentru a identifica terminale relevante.
	<b>Curent continuu</b> Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.
	<b>Echipeamente Clasa II</b> Pentru a identifica echipamentele care îndeplinesc cerințele de siguranță menționate pentru Clasa II echipamente în conformitate cu IEC (Comisia Electrotehnică Internațională) 60536.
	<b>Pentru uz interior</b> Pentru a identifica echipamentele electrice concepute în principal pentru uz interior




	<b>Променлив ток</b> За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми
	<b>Постоянен ток</b> За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.
	<b>Оборудване от клас II</b> Да се идентифицира оборудване, отговарящо на изискванията за безопасност, определени за оборудването от клас II в съответствие с IEC 60536.
	<b>За употреба на закрито</b> Да се идентифицира електрическото оборудване, предназначено предимно за употреба на закрито





	<b>Corrente alternata</b> Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente alternata; per indentificare i relativi terminali.
	<b>Corrente diretta</b> Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per indentificare i relativi terminali.
	<b>Disposito class II</b> Per indicare che il dispositivo è conforme ai regolamenti di sicurezza specificati per i dispositivi di Classe II secondo IEC 60536.
	<b>Per uso interno</b> Per indicare che il dispositivo elettronico è principalmente concepito per uso all'interno

	<b>Corriente alterna</b> Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente alterna; para identificar las terminales correspondientes.
	<b>Corriente continua</b> Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.
	<b>Material de clase II</b> Para identificar los equipos que cumplan los requisitos de seguridad especificados para los materiales de clase II según la norma IEC 60536.
	<b>Para uso doméstico</b> Para identificar los equipos eléctricos diseñados principalmente para uso doméstico



	<b>Wechselstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Wechselstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	<b>Gleichstrom</b> Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.
	<b>Geräte der Schutzklasse II</b> Kennzeichnet Geräte, die die Sicherheitsanforderungen für Geräte der Klasse II gemäss IEC 60536 erfüllen.
	<b>Für den Innengebrauch</b> Kennzeichnet elektrische Geräte, die hauptsächlich für den Innengebrauch bestimmt sind.

	<b>Wisselstroom</b> Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor wisselstroom; om relevante terminals te identificeren.
	<b>Gelijkstroom</b> Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.
	<b>Klasse II-uitrusting</b> Om uitrusting te identificeren die voldoet aan de veiligheidsvereisten die werden gespecificeerd voor Klasse II-uitrusting conform IEC 60536.
	<b>For gebruik binnenhuis</b> Om elektrische uitrustingen te identificeren die voornamelijk voor gebruik binnenhuis werden ontworpen

	<b>Corrente alternada</b> Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente alternada; para marcar os bornes correspondentes.
	<b>Corrente contínua</b> Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.
	<b>Equipamento de class II</b> Para identificar equipamentos que cumprem os requisitos de segurança especificados para equipamentos de classe II de acordo com a IEC 60536.
	<b>Para utilização em espaços interiores</b> Para identificar equipamentos elétricos concebidos principalmente para utilização em espaços interiores



[www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence